

HAMBURGER FERIENPASS

55 Jahre
Hamburger
Ferienpass

2024/2025



www.ferienpass-hamburg.de



Wreszcie wakacje! Dla dzieci i młodzieży z Hamburga przygotowaliśmy paszport wakacyjny z zadziornymi oraz zabawnymi maskotkami Janem i Jette. Paszport wakacyjny jest ważny w czasie wszystkich wakacji i ferii w Hamburgu. Dzieci i młodzież uczęszczająca do szkoły w Hamburgu otrzymuje paszport w swojej szkole. Paszport otrzymuje każdy, bez względu na dochody rodziców. Opłaca się dobrze zachować paszport wakacyjny, aby go mieć do dyspozycji podczas każdej przerwy wakacyjnej.

Na stronie internetowej **ferienpass-hamburg.de** znajdziesz wiele ofert wakacyjnych atrakcji w Hamburgu i okolicy.

Wydarzeń jest tak wiele, że łatwo stracić rachubę. Dlatego Jan i Jette pokażą Ci na kolejnych stronach, jak znaleźć odpowiednią dla siebie ofertę wakacyjną.

Jan i Jette wraz z zespołem JIZ życzą Ci udanych wakacji!



Paszport wakacyjny jest ważny w czasie wszystkich wakacji i ferii w Hamburgu. Znajdziesz go w Internecie na stronie **ferienpass-hamburg.de**. Do wyboru jest wiele ofert i wydarzeń. Jan i Jette pokażą Ci, jak łatwo jest znaleźć odpowiednią ofertę dla siebie.

Na stronie znajdują się kategorie i filtry.

Kategorie umożliwiają przeglądanie podstawowych propozycji. Jeśli na przykład lubisz sport, zagładasz do kategorii „Sport i Zabawa”.

Chciałbyś poznać Hamburg, warto zapoznać się z kategorią „Przygoda i odkrycia”. Chciałbyś pojechać ze swoją rodziną na wycieczkę, przejrzyj kategorię „Okolice Hamburga”.



Jeśli chciałabyś podróżować bez rodziców, kliknij w kategorię „Podróże”.

Dzięki filtrom możesz zawęzić wyniki wyszukiwania.

Możesz wyszukiwać kursy odpowiednie dla swojego wieku i te, które odbywają się w Twojej okolicy („Oferty w Twojej dzielnicy” lub „Kod pocztowy”).

Możesz wyszukiwać oferty w określonym okresie, na przykład tylko w okresie wakacji letnich lub w określonym dniu.



Możesz również filtrować oferty, które można rozliczyć za pomocą pakietu edukacyjnego. Inne wyszukiwanie pozwoli wyświetlić oferty, z których mogą również korzystać dzieci i młodzież na wózkach inwalidzkich.

Dzięki filtrowi „Oferty na deszczowe dni” można znaleźć wydarzenia, które sprawią przyjemność nawet przy brzydkiej pogodzie w Hamburgu i na które można wybrać się spontanicznie bez zgłoszenia.

Jeśli jesteś dziewczyną i chciałabyś spędzić wakacje tylko z innymi dziewczynami, zaznacz filtr „Oferty tylko dla dziewczyn”.

Jeśli wiesz już, czego szukasz, skorzystaj z pola „Przeszukaj wszystkie kursy”. Tam wystarczy po prostu wpisać hasło wyszukiwania, na przykład „Szachy”.

Wyszukiwarka znajduje wtedy wszystkie kursy szachowe.



Dzięki filtrom, funkcji wyszukiwania i kategoriom można łatwo zawęzić wiele ofert paszportu wakacyjnego oraz znaleźć odpowiednie wydarzenia dla siebie.

Jan i Jette życzą Ci udanych wakacji!



Informacje w języku arabskim, angielskim, perskim, francuskim, polskim, rosyjskim, hiszpańskim, tureckim i ukraińskim można znaleźć w Internecie na stronie **hamburg.de/ferienpass**.

Ankieta z losowaniem nagród

Czy podoba Ci się paszport wakacyjny?

Jan i Jette są ciekawi, czy podoba Ci się strona **ferienpass-hamburg.de** i w jaki sposób z niej korzystasz. Spośród wszystkich nadesłanych ankiet znajdujących się na odwrocie rozlosowane zostaną wspaniałe nagrody jak torby szkolne, pudełka śniadaniowe oraz butelki do picia.

Tak to działa:

Wypełnij ankietę na odwrocie strony, wpisz swój adres i wyślij pocztą na adres
Jugendinformationszentrum / Ferienpass
Dammtorstraße 14
20354 Hamburg

lub zrób zdjęcie
i prześlij pocztą
elektroniczną na adres
ferien@bsb.hamburg.de



Stronę **ferienpass-hamburg.de** znałem lub znałam już wcześniej

☐ tak ☐ nie

Korzystam ze strony **ferienpass-hamburg.de**

☐ często ☐ regularnie

☐ rzadko ☐ w ogóle nie korzystam

Ta strona

☐ bardzo mi się podoba ☐ podoba mi się

☐ może być ☐ w ogóle mi się nie podoba

Szczególnie podoba mi się:

W ogólnie nie podoba mi się:

Brakuje mi tej funkcji:

Paszport wakacyjny otrzymałem(-am) w

☐ szkole ☐ bibliotece ☐ Budni ☐ innym miejscu

Mam.....lat.

Mam na imię:

Mieszkam przy ulicy w miejscowości:

Dziękujemy za Twój udział w ankiecie!

HAMBURSKI PASZPORT WAKACYJNY

Brak możliwości przekazywania innym osobom



Prosimy o wypełnienie paszportu wakacyjnego, wycięcie go i zabranie ze sobą. Prosimy o okazywanie paszportu wakacyjnego z własnej inicjatywy podczas wszystkich związanych z nim wydarzeń. Paszport wakacyjny obowiązuje przez cały rok szkolny. Prosimy o jego zachowanie. Jeśli go zgubiłeś(-aś), możesz pobrać i wydrukować nowy paszport wakacyjny na stronie **ferienpass-hamburg.de**.

Prosimy o wypełnienie, odcięcie i okazanie paszportu na wszystkich wydarzeniach.

Imię

Nazwisko

Data urodzenia

Ulica

Miejscowość

Podpis

Wydawca: Jugendinformationszentrum,
Dammthorstraße 14, 20354 Hamburg



Hamburg

Impressum

Hamburski paszport wakacyjny jest wydawany przez Centrum informacyjne dla młodzieży (Jugendinformationszentrum) w Hamburgu, Dammtorstraße 14, 20354 Hamburg. Właściwym organem nadzorczym jest Behörde für Schule und Berufsbildung der Freien und Hansestadt Hamburg, Hamburger Straße 31, 22083 Hamburg.



HAMBURSKI PASZPORT WAKACYJNY

**Rok
szkolny
2024/25**



Centrum informacyjne
dla młodzieży
Hamburg

